

Konsantman pou Enskripsyon ak Bay Enfòmasyon Medikal nan Rezo Sante MCN nan.

Mwen, _____, te jwenn enfòmasyon sou Rezo Sante MCN nan.

(Tanpri ekri non w la)

Kounye-a Rezo Sante ede moun ak tibèkiloz; diabèt(sik); deteksyon kansè nan tete, kòl matris ak kolon; ak swen prenatal (avan akouchman). Mwen konprann ke (1) MCN se yon konpayi ki pa la pou fè kòb kap kòdone enskripsyon mwen nan Rezo Sante a gratis; (2) MCN gen dwa pa ka jwenn kote ki bay swen sante disponib pou okipe maladi mwen gratis; (3) Moun ki pral fè tretman yo endepandan epi se pa amploye MCN yo ye; (4) MCN pa bay, ni yo pa responsab pou okenn swen sante, ni pou rezilta tretman sa yo, ki an rapò ak youn oswa tout pwojè Rezo Sante yo.

Mwen dakò pou patisipe nan Rezo Sante, epi mwen konprann ke y'ap mete deyò enfòmasyon sou sante mwen ki konfidansyèl ak enfòmasyon pèsònèl mwen yo sèlman pou rezon tretman medical mwen, operasyon pou swen sante mwen yo, pèman, oswa ak otorizasyon mwen. **Mwen dakò pou mwen pote kat enskripsyon mwen e pou m prezante l nan kote ke mwen pral chache swen sante nan lavni.** Mwen konprann e bay pèmision mwen pou MCN kenbe dosye mwen ki genyen enfòmasyon sansib (tankou eta VIH ak/ oswa enfòmasyon ki gen rapò ak kesyon sante mantal) si moun kap bay mwen swen sante a kwè li bezwen enfòmasyon sa yo pou tretman mwen. Mwen otorize MCN ak moun kap bay swen sante yo nan lavni pou yo gen aksè a dosye medikal sa yo si moun kap bay mwen swen sante yo kwè li nesè pou tretman medical mwen epi/ ak pou kontinye fè deteksyon.

Mwen PA otorize MCN oswa lòt moun kap bay swen sante pou nan lavni pou yo gen aksè ak dosye medikal pou koze ki sou lis sa a. (mete lòt paj si gen bezwen pou sa):

Moun kap travay nan MCN ki gen otorizasyon kapab kontakte m nan telefòn, nan lèt, osinon an pèsòn konsènan swivi ak refereans pou tretman mwen de maladi sa yo. Moun sa yo pral swiv pwosedi federal sou konfidansyalite, vi prive ak sekirite. **Fòm konsantman sa ap rete valab pou de (2) lane (24 mwa), soti depi jou ke mwen siye l** osinon jiskake patisipasyon mwen nan Rezo Sante an fini pou yon lòt rezon. Mwen kapab fè yon demann ekri si m vle kite Rezo Sante oswa pou limite koze sante ke MCN otorize pou egzamine. Mwen konprann tou ke mwen gen dwa pou m resevwa yon kopi dosye medikal ki nan men MCN si m ekri mande sa.

AVÈK SA A, MWEN LIBERE AMPLOYE MCN YO, OFISYE YO, DIREKTE YO, KONSILTAN YO REPREZANTAN YO, SIKSESE YO, MWEN ASIYEN L POU E KONT E NENPOT TOUT REVANDIKASYON, KOZ AKSYON YO, DOMAJ YO, PÈT, DEPANS YO (DEPANS AVOKA LADAN TOU) AK KELKESWA RESPONSABLITE L TE KA YE A KI SOTI NAN ENSKRIPSYON M NAN REZO SANTE A AK TRETMAN SWEN SANTE MWEN TA KA JWENN AKOZ ENSKRIPSYON MWEN NAN REZO SANTE A.

NON

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SIYATI

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nimewo Idantifikasyon
(ki devan kat enskripsyon an)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dat W Fèt (Mwa / Jou / Ane)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Siyati patisipan (oswa Siyati Reprèzantan legal li)

Dat

Sa reprèzantan legal la ye pou pasyan an

Dat

Siyati Temwen

Klinik kote li Enskri
Ak Nimewo Telefòn

PWOCHEN PAJ LA DWE RANPLI POU ENSKRIPSYON NAN REZO SANTE A

PREMYE PAJ LA DWE RANPLI POU PEMET TRANSFE DOSYE MEDIKAL YO

Enfòmasyon sa yo DWE ranpli pou enskripsyon nan Rezo Sante a, men yo pap bay yo lè yo pral pataje dosye medical yo.

Non

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Siyati

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Non Jen Fi Manman W

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dat Nesans (Mwa/ Jou /Ane)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nimewo Idantifikasyon
(ki devan kat enskripsyon an)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Mo pas

(patisipan ki pou chwazi li , li dwe 4 chif)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kesyon pou Sekirite #1:
Nan ki vil ou fèt?

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kesyon Sekirite #2:

Ki non papa ou ?

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Tanpri make nan ki kategori sante sa yo patisipan enskri. Si eta sante patisipan an chanje pandan ke li te deja enskri nan Rezo Sante a, ou kapab ajoute lòt kategori avek konsantman patisipan si gen lòt maladi.

- Tibèkiloz
- Dyabèt (Sik)
- Deteksyon Kansè nan Tete / Tretman
- Deteksyon Kansè nan Kòl Matris / Tretman
- Deteksyon Kansè nan Kolon / Tretman
- Swen Prenatal (avan akouchman)

Nou rekomande ke chak tan li posi, w bay patisipan youn kopi tou de paj fèy Konsantman pou bay Dosye medical ak Fòm Enskripsyo Rezo Sante MCN sa a lè li fin ranpli li.